

Entrez une forme

ganse

Chercher

options d'affichage

catégorie : toutes


GANSE, subst. fém. GANSER, verbe trans.

A. – Cordonnet rond, ruban plat tressé employé soit pour attacher, soit pour orner ou border un vêtement, un tissu d'ameublement. *Coudre, poser une ganse; robe bordée d'une ganse. Vêtu encore de velours noir, soutaché d'une ganse d'or tel qu'un jeune seigneur* (ZOLA, *Dr Pascal*, 1893, p. 204).

♦ *Ganse de cheveux*. Tresse de cheveux pour l'ornement de la coiffure (cf. LITTRÉ).

♦ Accessoire du chapeau tricorne militaire maintenant la cocarde. *Son chapeau à trois cornes (...), sa cocarde traversée d'une ganse* (BERTRAND, *Gaspard*, 1841, p. 74).

– *P. métaph.* *Et vois! Tout au lointain parmi des fonds aigris S'allumer droitement la ligne des lanternes Mettant leur ganse jaune au long des chemins gris* (RODENBACH, *Règne silence*, 1891, p. 214).

B. – Attache faite avec ce cordonnet plié. *Ganse de botte, d'une blague. Un manteau court (...) lui pendait de l'épaule, retenu par une ganse dont les glands retombaient sur la poitrine* (GAUTIER, *Fracasse*, 1863, p. 185). *La tunique (...) avait même (...) les deux galons d'or mobiles, insignes de mon grade, retenus de chaque côté des manches par deux ganses* (BENOIT, *Atlant.*, 1919, p. 175).

– *Spécialement*

1. Boutonnière faite avec une bride formée par ce cordonnet. *La ganse est trop étroite, le bouton n'y saurait rentrer* (Ac. 1798-1878). *Cette madame d'Houbly dont la robe était fermée par soixante olives sous lesquelles passaient autant de ganses* (A. FRANCE, *Vie littér.*, 1892, p. 16).

♦ *Ganse de diamants, d'acier*. Ganse garnie de diamants, de grains d'acier, servant de boutonnière (cf. Ac. 1798-1878).

2. TECHNOL. Poignée fixée aux gros projectiles. *Obus munis d'une ganse* (cf. ALVIN, *Artill., Matér.*, 1908, p. 243).

C. – Première boucle d'un fil, d'un lacet, d'un cordage que l'on noue. Synon. *bouclette*. *Escarpin verni, lacé par un large cordon de soie noire dont la ganse double flottait sur le cuir luisant* (HAMP, *Champagne*, 1909, p. 233). *Tu fais la ganse comme pour les souliers, sans serrer, tu passes le bout dans le nœud et tu tires* (GIONO, *Gd troupeau*, 1931, p. 201).

– MAR. Anneau formé par un cordage épissé garni d'une cosse de fer; „Estrope en quarantenier ou en tresse roustée” (Lar. 19^e-20^e, GRUSS 1952).

Prononc. et Orth. : [gã:s]. Ds Ac. dep. 1694. **Étymol. et Hist.** 1611 *gance, ganse* (COTGR.). Prob. empr. au prov. *ganso* « boucle, ganse » (MISTRAL) représentant l'adj. gr. γαμψός « courbé » (FEW t. 4, p.51 a). **Fréq. abs. littér.** : 52. **Bbg.** SAIN. SOURCES t. 2 1972 [1925], pp. 112-113; p. 419.

TLFi

Académie

9^{ème} édition

Académie

8^{ème} édition

Académie

4^{ème} édition

BDLP

Francophonie

BHVF

attestations

DMF

(1330 - 1500)

Du Cange

Moyen Âge

in LES ORIGINES DE LA LANGUE FRANCAISE
publié en 1650 chez Augustin Courbé par
Gilles MENAGE

umoit. M^r de
à Madame Des-
bier votre tribu-
tous les ans une
les. Si vous les
us de réputation
us parceque vos
icy équivoquer,
, que ce parsu-
, & la premie-
que ce Gantier
il de Camp des
int Grégoire le
ne tout cela, un
le. M^r de Ce-
Voiture, im-
nes de M^r de

G A N I F. Voyez *canif*. On prononce *ganif* en Anjou, & en quelques autres Provinces. A Paris, on dit plus ordinairement *canif*. Les Espagnols disent *ganivete*.

G A N S E. Sorte de petit cordon de foye. D'*ansa* : acause de sa ressemblance à une anse de pot. *Ansa, gansa, GANSE*. Vous trouverez dans mon Discours du Changement des Lettres, un grand nombre d'exemples du G préposé. On a dit demelme *un bouton de pourpoint*, de sa ressemblance à un bouton d'arbre : & *des glans de rabas*, de leur ressemblance à un gland de chesne.

G A N T E : mot Languedocien, qui signifie *un oye sauvage* : Ce mot est d'ancienne origine Germanique. Pline livre x. chapitre 22. parlant des oyes : *Candidorum alterum velligal in pluma. Velluntur quibusdam locis bis anno :*

DÉFINITIONS

ganse (n.f.)

1. petit cordon ou ruban étroit.

LE LITTRÉ (1880)

GANSE (s. f.)

1. Cordonnet de coton, de soie, d'or, d'argent, etc. qui sert ordinairement à attacher un bouton.
 - *Le vieux bonhomme recommanda inutilement à Guillaume [Penn] d'avoir des boutons sur ses manches et des ganses à son chapeau (VOLT. Dict. phil. Quakers.)*
2. Il se dit de la boutonnière faite avec le cordonnet. La ganse est trop étroite, le bouton n'y saurait entrer.
Ganse de diamants, d'acier, boutonnière faite en forme de ganse et garnie de diamants, de grains d'acier.
3. Ganse de cheveux, tresse de cheveux, cheveux tressés en forme de ganse.

ÉTYMOLOGIE

Origine inconnue. Il y a dans l'italien gancio, dans l'espagnol et le portugais gancho, crochel. Diez demande si ganse ne serait pas le même mot. On trouve dans l'ancien français, ganx à gancher les draps, moulin à foulon, DU CANGE, galitium ; gancher [les draps] aurait-il quelque rapport avec le travail de la ganse ? Richelet écrit gance.

SUPPLÉMENT AU DICTIONNAIRE

GANSE. Ajoutez :

4. Premier élément des noeuds.

Ganse simple, forme que prend un cordage qu'on ploie et dont on rapproche les deux brins.

GANSÉ, ÉE (adj.)

Se dit des noeuds dans lesquels on a fait une ganse avec un des brins avant de le terminer. Noeud simple gansé, noeud droit gansé.

Broderies gansées, broderies figurées avec de la ganse.

In

<http://racamg.perso.sfr.fr/G.html#gansa>



Gansá « faire un nœud de ruban ; saisir, empoigner », dérivé du subst. *ganso* "noeud de ruban" sens qu'on trouve déjà chez l'abbé de Sauvages. Le mot est surtout vivant en occitan ce qui permet de supposer qu'il vient du grec *gampsos* "courbé, recourbé". A Champsaur *gansèou* signifie "loquet". L'auteure explique qu'à "l'origine le *gansèou* se manœuvrait à l'aide d'une ganse". Pour d'autres dérivés cf. Alibert. Le mot *ganso* a été prêté au français depuis le XVIe s.

DICTIONNAIRE ETYMOLOGIQUE OCCITAN par Robert A. Geuljans

[Menu principal](#)

Nb. de résultats : 1



Résultat 1

(1) **GANSE** n. f. XVI^e siècle. Probablement emprunté du provençal *ganso*, « ganse, boucle, nœud, anse ».
Cordonnet plat ou ruban, qui sert à border une étoffe ou à orner un vêtement.
Une ganse de laine, de soie. Un abat-jour orné d'une ganse. Par méton. Bride ou boucle formée avec ce cordonnet.

Dictionnaires d'autrefois

[search form](#) [user manual](#) [the artfl project](#) [contact us](#)

Found 7 Entries in Dictionnaire de l'Académie française (1694) ([Go](#)), Dictionnaire de l'Académie française (1762) ([Go](#)), Féraud (1787-8) ([Go](#)), Dictionnaire de l'Académie française (1798) ([Go](#)), Littré (1872) ([Go](#)), Dictionnaire de l'Académie française (1932-5) ([Go](#))

Dictionnaire de l'Académie française, 1st Edition (1694)

ganse

GANSE. s. f. Cordonnet de soye, d'or, d'argent, &c. qu'on employe d'ordinaire à faire une espece de boutonniere. *Une aulne de ganse de soye.* Il se dit plus communément de la boutonniere mesme faite de cordonnet. *Je n'ay pu me boutonner parce que la ganse est trop estroite.*

On appelle, *Ganse de diamans*, Une boutonniere garnie de diamans.

[Top](#)

Dictionnaire de l'Académie française, 4th Edition (1762)

ganse

GANSE. s.f. Cordonnet de soie, d'or, d'argent, &c. qu'on emploie d'ordinaire à attacher un bouton. *Une aune de ganse de soie.*

Il se dit plus communément de cette sorte de cordonnet, en tant qu'il sert de boutonnière. *La ganse est trop étroite, le bouton n'y sauroit entrer.*

On appelle *Ganse de diamans*, Une boutonnière faite en forme de ganse, & garnie de diamans.

[Top](#)

Jean-François Féraud: Dictionnaire critique de la langue française (1787-88)

ganse

GANSE, s. f. [1^{re} lon. 2^e e muet. Le *Rich. Port.* renvoie à *Gance*, et préfère celui-ci.] Cordonnet d'or, d'argent, de soie, dont on se sert pour atacher quelque chöse. On s'en sert aussi comme de boutonière. — *Ganse de Diamans*, boutonière faite en forme de ganse, et garnie de diamans.

[Top](#)

Dictionnaire de l'Académie française, 5th Edition (1798)

ganse

GANSE. subs. fém. Cordonnet de soie, d'or, d'argent, etc. qu'on emploie d'ordinaire a attacher un bouton. *Une aune de ganse de soie.*

Il se dit plus communément de cette sorte de cordonnet, en tant qu'il sert de boutonnière. *Laganse est trop étroite, le bouton n'y sauroit entrer.*

On appelle *Ganse de diamans*, Une boutonnière faite en forme de ganse, et garnie de diamans.

[Top](#)

Émile Littré: Dictionnaire de la langue française (1872-77)

ganse

GANSE (*gan-s'*) s. f.

1. Cordonnet de coton, de soie, d'or, d'argent, etc. qui sert ordinairement à attacher un bouton.

VOLT., *Dict. phil. Quakers.*: Le vieux bonhomme recommanda inutilement à Guillaume [Penn] d'avoir des boutons sur ses manches et des ganses à son chapeau

2. Il se dit de la boutonnière faite avec le cordonnet. La ganse est trop étroite, le bouton n'y saurait entrer.

Ganse de diamants, d'acier, boutonnière faite en forme de ganse et garnie de diamants, de grains d'acier.

3. Ganse de cheveux, tresse de cheveux, cheveux tressés en forme de ganse.

ÉTYMOLOGIE

Origine inconnue. Il y a dans l'italien *gancio*, dans l'espagnol et le portugais *gancho*, crochel. Diez demande si ganse ne serait pas le même mot. On trouve dans l'ancien français, *ganx* à gancher les draps, moulin à foulon, DU CANGE, *galitium* ; gancher [les draps] aurait-il quelque rapport avec le travail de la ganse ? Richelet écrit *gance*.

SUPPLÉMENT AU DICTIONNAIRE

GANSE. Ajoutez :

4. Premier élément des noeuds.

Ganse simple, forme que prend un cordage qu'on ploie et dont on rapproche les deux brins.

ganse

GANSÉ, ÉE.¹ (*gan-sé, sée*) adj.

Se dit des noeuds dans lesquels on a fait une ganse avec un des brins avant de le terminer. Noeud simple gansé, noeud droit gansé.

Broderies gansées, broderies figurées avec de la ganse.

[Top](#)

Dictionnaire de l'Académie française, 8th Edition (1932-5)

ganse

GANSE. n. f. Cordonnet de laine, de coton, de soie, d'or, d'argent, etc., qui sert ordinairement à border une étoffe ou à former une bride pour attacher un bouton.

Il se dit, par extension, de Ces attaches elles-mêmes.

Féraud, Dictionnaire critique (1787-8)

[search form](#) [user manual](#) [the artfl project](#) [contact us](#)

Jean-François FÉRAUD: *Dictionnaire critique de la langue française*. Marseille, Mossy, 1787-1788, 3 vol. Fol.

To look up a word in a dictionary, select the word with your mouse and press 'd' on your keyboard.

[Previous Entry](#)

[Next Entry](#)

GANSE

GANSE, s. f. [1^{re} lon. 2^e e muet. Le *Rich. Port.* renvoie à *Gance*, et préfère celui-ci.] Cordonet d' or, d' argent, de soie, dont on se sert pour atacher quelque ch^{se}. On s' en sert aussi comme de boutonnière. _ *Ganse de Diamans*, boutonnière faite en forme de ganse, et garnie de diamans.

[Previous Entry](#)

[Next Entry](#)

Copyright © 2003 GEHLF, École normale supérieure de Paris
Direction scientifique du projet: [Philippe Caron](#) (Université de Poitiers) et [Louise Dagenais](#) (Université de Montréal)

POWERED BY
*Philo*LOGIC
ARTFL/DLDC/UCHICAGO

LITTRÉ, Émile (1801-1881) : *Du normand, jadis dialecte, aujourd'hui patois ; De quelques règles étymologiques.* - Journal des Savants. - Année 1863. - Paris : Imprimerie impériale, 1863. - pp. 630-638 ; 688-696.

Reconnaissance de caractères et corrections : O. Bogros pour la collection électronique de la Médiathèque André Malraux de Lisieux (09.IX.2007).

Relecture : R. Raveaux (03.VI.08).

Adresse : Médiathèque André Malraux, B.P. 27216, 14107 Lisieux cedex

-Tél. : 02.31.48.41.00. - Fax : 02.31.48.41.01

Courriel : mediatheque@ville-lisieux.fr, [Olivier Bogros] obogros@ville-lisieux.fr

<http://www.bmlisieux.com/>

Diffusion libre et gratuite (freeware)

Orthographe et graphie conservées.

Texte établi sur l'[exemplaire](#) disponible en mode image sur le site [Google-Recherche de livres](#) de la société [Google](#).

JOURNAL DES SAVANTS. — OCTOBRE 1863.

HISTOIRE ET GLOSSAIRE DU NORMAND, DE L'ANGLAIS ET DE LA LANGUE FRANÇAISE, d'après la méthode historique, naturelle et étymologique, par Edouard Le Héricher, régent de rhétorique au collège d'Avranches ; 3 vol. in-8°.

~*~

PREMIER ARTICLE.

Du normand, jadis dialecte, aujourd'hui patois

ÉMILE LITTRÉ

« *gant*, long manche d'outil, de faux, de fouet, de l'irlandais *hampa*, manche, en français *rampe* ... *gant* peut-être français *gant*, le normand *gantelée*, la digitale pourprée, en anglais *fox-glove*, gant du renard. On disait *gant*. Le français *anse* s'aspirait autrefois, *hanse*, poignée, d'où le français **ganse**, primitivement une dragonne. A Lisieux se rattache le français *hanap*, littéralement vase à main, à Alençon *hanar*, vase à boire, et *hanneau*, fiole. » Cet article est sans doute l'un de nos plus intéressants : en effet le germanique *hand* n'est pas le même que *gant*, qui vient de *want* ; il n'a pas pro-

DÉFINITIONS

ganse (n.f.)

1. petit cordon ou ruban étroit.

LE LITTRÉ (1880)

GANSE (s. f.)

1. Cordonnet de coton, de soie, d'or, d'argent, etc. qui sert ordinairement à attacher un bouton.
 - *Le vieux bonhomme recommanda inutilement à Guillaume [Penn] d'avoir des boutons sur ses manches et des ganses à son chapeau (VOLT. Dict. phil. Quakers.)*
2. Il se dit de la boutonnière faite avec le cordonnet. La ganse est trop étroite, le bouton n'y saurait entrer.
Ganse de diamants, d'acier, boutonnière faite en forme de ganse et garnie de diamants, de grains d'acier.
3. Ganse de cheveux, tresse de cheveux, cheveux tressés en forme de ganse.

ÉTYMOLOGIE

Origine inconnue. Il y a dans l'italien gancio, dans l'espagnol et le portugais gancho, crochel. Diez demande si ganse ne serait pas le même mot. On trouve dans l'ancien français, ganx à gancher les draps, moulin à foulon, DU CANGE, galitium ; gancher [les draps] aurait-il quelque rapport avec le travail de la ganse ? Richelet écrit gance.

SUPPLÉMENT AU DICTIONNAIRE

GANSE. Ajoutez :

4. Premier élément des noeuds.

Ganse simple, forme que prend un cordage qu'on ploie et dont on rapproche les deux brins.

GANSÉ, ÉE (adj.)

Se dit des noeuds dans lesquels on a fait une ganse avec un des brins avant de le terminer. Noeud simple gansé, noeud droit gansé.

Broderies gansées, broderies figurées avec de la ganse.